

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 40/2013

10 października 2013 r.

NOTOWANIA W DNIACH 30.09.2013 – 10.10.2013 r.



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 7-8 X 2013 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta pekińska a/	Kalafiory a/	Brokuly a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory b/
łódzkie	1,30	2,50/szt.	1,20/kg	3,80		0,80	2,80	0,80	1,00
małopolskie	1,70	0,80	2,30	3,80	2,70	1,10	2,80	1,00	1,00
mazowieckie			1,00/kg						
podkarpackie	1,00-1,20	0,60-1,00	1,20-2,50	2,70-3,50	1,30-2,00	0,65-1,00	2,00-3,50	0,70-0,80	0,80
cena średnia	1,25	0,80	1,95	3,46	1,90	0,83	2,70	0,82	0,88
tydzień temu	1,25	0,83	1,95	3,38	1,84	0,82	2,74	0,82	0,88
rok temu	0,66	0,58	1,45	1,87	1,77	0,75	1,87	0,51	0,85

c.d.

Województwo	Selery obcinane	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Papryka czerwona	Pieczarki	Ziemniaki	Gruszki	Jabłka wczesne	Śliwki
łódzkie	1,80		2,50			0,80		0,80-2,00	1,80
małopolskie	2,00	3,50	3,40	3,50	7,30	1,00	2,00	1,50-1,80	1,70-2,00
mazowieckie								0,90-1,20	
podkarpackie	1,30-2,00	3,80-4,00	2,60-3,00	3,40-3,50	4,50-6,00	0,75-0,80	1,70-2,00	1,00-1,60	1,25-1,90
cena średnia	1,82	3,80	2,83	3,48	5,70	0,83	2,01	1,33	1,83
tydzień temu	1,88	3,03	2,86	3,20	5,83	0,82	2,01	1,10	1,64
rok temu	1,48	3,16	2,94	2,75	5,94	0,31	1,92	1,36	2,83

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 7-8 X 2013 r. (zł/kg)

Województwa	Maliny	Jablka przemysłowe	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Marchew na plastry	Brokuly różyczkowane	Kalafior różyczkowane	Kapusta biała	Kukurydza kolba	Papryka czerwona
dolnośląskie										
kujawsko-pomor.	5,22z/II-5,60z/Ex		1,35z-1,40z	0,28z	0,38z	1,56z/II-1,68z/I	1,00z/II-1,15z/I			1,90z
lubelskie	5,00-5,50z		1,40z					0,60z		
lubuskie			1,40z					0,60z	0,49z	
łódzkie		0,57-0,59z								
małopolskie		0,54								
mazowieckie		0,58z				1,75	1,35			
podkarpackie		0,45		0,26z	0,36z	1,45	1,13			1,70
podlaskie										
pomorskie				0,26z		1,70z	1,15z		0,45z	
śląskie		0,62z							0,55z	
świętokrzyskie										
warmińsko-mazur.									0,55z	
wielkopolskie zachodnio-pomor.			1,30z-1,40z			1,70z			0,55z-0,60z	
średnio	5,00-5,44z	0,56-0,59z	1,38z	0,27z	0,37z	1,60-1,66z	1,24-1,10z	0,60z	0,53z	1,70-1,90z
tydzień temu	5,54z	0,47-0,57z	1,33z	0,26z	0,36z	1,59-1,66z	1,14z	0,60z	0,54z	1,70-1,90z
rok temu	3,61z	0,38-0,47z	0,68z	0,25z	0,36z	1,35-1,58z	0,87-1,11z	0,38z	0,45z	2,19z

lz/ cena loco zakład, k/kontrakcja, I/pierwsza klasa,II/druga klasa, Ex/klasa extra

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

30 września-6 października 2013/ 40 t				
Województwo/Towar	Mazowieckie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	1,10	↑ 10,0		
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,20	↑ 9,09		
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,00	↑ 17,65		
Gruszki (op.5-20 kg) Lukasówka (65/70 mm)	1,60	↓ 5,88		
Śliwki President (35 mm i +)	2,50	↑ 66,67		
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,19	bz	0,74	↓ 15,91
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,80	↑ 1,27	0,57	↓ 3,39
Pietruszka korzeń op. 10 kg			2,06	↓ 9,25
Seler pakowany luzem			1,55	↑ 1,31
Pomidory , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg			1,91	↑ 12,35
Ogórki typ gładkie 350/500g			3,81	↑ 29,15
Kalafiory po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			2,50	bz
Pieczarki 30-65 mm			4,75	↓ 1,04

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 01-03.10.2013r.

Miejscowość		Bromisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania		2013-10-10		2013-10-08		2013-09-09		2013-10-09		2013-10-10		2013-10-10		2013-10-10	
Warzywa	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE															
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,00	1,00	1,00	0,80	1,00	0,85	1,20	0,80	1,00	0,70	0,70	1,00	1,20
Cebula biała	kg	1,10	1,30	1,20	1,47	1,00	1,40	1,20	1,30	1,00	1,40	1,00	1,00	1,40	1,60
Czosnek	kg			5,00	12,00			8,00	12,00						
Kalafior	szt.	4,00	5,00	3,50	4,00	3,00	4,00	2,00	2,50	4,00	4,50	2,00	3,00		
Kapusta biała	kg	0,60	1,00					0,65	0,85			0,60	0,60	0,80	1,50
Kapusta biała młoda	szt.	2,30	3,00	3,00	3,50	2,00	3,00			2,00	2,70				
Marchew	kg	0,60	0,90	1,00	1,00	0,60	1,00	0,80	0,90	0,60	1,20	0,60	0,70	0,80	1,20
Ogórki długie	kg							2,00	2,50			4,00	4,00	4,00	4,00
Ogórki gruntowe	kg	4,00	5,00	4,50	5,00			1,50	2,00			3,00	3,00		
Ogórki krótkie	kg	4,00	5,00			4,80	5,00	2,50	3,00						
Papryka czerwona	kg	3,85	5,00	3,00	3,60	4,80	5,00	2,50	3,00	3,20	4,00	3,60	3,60	3,00	3,60
Papryka zielona	kg	2,00	2,75	2,40	2,40	2,40	3,00	1,20	2,30	2,00	2,60	2,00	2,00	2,40	2,50
Papryka żółta	kg	3,85	5,00			4,80	5,00			3,60	4,40	3,60	3,60	3,00	3,50
Pietruszka	kg	2,75	3,50	3,00	3,40	3,00	3,60	2,00	3,00	2,40	3,40	2,20	2,40	3,00	3,50
Pomidory	kg	2,75	3,90	3,00	3,40	2,50	3,33	1,80	2,50	2,50	3,00	2,17	2,50	3,00	3,00
Pomidory gruntowe	kg			1,00	1,00	0,80	1,47	1,00	1,50						
Pory	kg	2,00	2,50	2,00	2,30										
Rzodkiewka	peczek	1,15	1,45	0,80	1,20	0,93	1,20	0,60	1,20	1,00	1,50	1,00	1,00	1,50	1,50
Salata	szt.	1,50	2,90	1,00	1,30	1,25	1,67	2,00	2,50	1,75	2,06	1,25	1,67	1,50	1,50
Selery	kg	2,00	3,00	2,40	2,40	1,80	2,20	2,00	2,20	1,40	3,00	1,20	1,40	2,50	2,50
Ziemniaki	kg	1,00	1,40	1,00	1,00	0,73	0,87	0,95	1,05	0,80	1,07	0,80	0,80	1,00	1,20
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	10,00										
Pieczarki	kg	5,00	6,75	5,50	6,50	5,00	6,00	5,50	6,00	5,50	6,00	5,00	5,00	5,50	6,00
IMPORTOWANE															
Czosnek	kg	8,00	11,00												
Ogórki długie	kg	3,30	3,80	3,56	4,00							3,50	3,50		
Papryka czerwona	kg	4,50	5,20												
Papryka żółta	kg	4,50	5,20												

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2013-10-10		2013-10-08		2013-09-09		2013-10-09		2013-10-10		2013-10-10		2013-10-10	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																
Brzoskwinie		kg					3,00	3,50					1,50	2,50		
Gruszki		kg	2,50	3,75	2,50	3,00	2,00	4,00	2,00	2,50	2,00	4,00	2,00	3,30	2,00	3,00
<i>Jablka:</i>																
	Antonówki	kg	1,33	2,33	2,00	2,00			1,40	1,60	1,33	2,00	2,00	2,33		
	Booskop	kg			1,67	1,57	1,33	2,33								
	Celesta	kg	1,66	2,20	2,00	2,00			1,40	1,60	1,33	2,00	1,67	1,67		
	Cortland	kg	1,33	1,66			1,33	2,00			1,33	1,67	2,00	2,00		
	Delikates	kg	1,66	2,20	1,80	1,80	1,33	2,33			1,00	2,00				
	Eliza	kg			1,00	2,00									1,60	2,00
	Gala	kg	1,50	2,00	1,33	2,00	1,33	2,00					1,87	1,87	1,60	2,00
	Gloster	kg	1,33	1,66												
	Ligol	kg	1,33	1,66	1,00	2,00	1,33	2,33			1,33	1,67				
	Lobo	kg	1,33	1,66	1,00	1,87	1,33	2,00			1,00	1,67	1,67	1,67		
	Malinówki	kg			1,47	2,00					1,67	2,00				
	Paula Red	kg	1,50	2,00	1,67	1,87	1,33	2,00			1,00	1,67	1,67	1,67		
	Rubin	kg			1,00	2,00	1,33	2,33	1,20	1,50	1,33	2,00	2,00	2,00		
	Szampion	kg	1,33	1,66	1,53	2,00	1,33	2,00	1,20	1,50	1,33	1,67	2,33	2,33	1,60	2,00
Nektarynki		kg			3,00	3,80	4,00	4,50							3,00	4,50
Śliwki		kg	2,30	3,50	1,00	2,75	2,50	3,50	1,00	1,50	1,50	3,00	1,50	2,50	1,00	2,50
Truskawki		kg					4,50	12,00					16,00	16,00		
IMPORTOWANE																
Ananasy		szt.	4,00	5,00	3,20	7,00	6,00	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	9,00	9,00	3,50	3,50
Arbuzy		kg	2,85	3,30	1,50	1,60			1,00	1,50	1,30	1,60	1,70	1,70	1,00	1,20
Banany		kg	3,80	4,44	3,00	4,00	4,00	4,56	4,00	4,50	3,33	4,72	3,06	3,06	3,20	3,20
Brzoskwinie		kg	3,00	5,00	3,40	3,50	4,00	4,50			3,50	4,00	5,50	5,50		
Cytryny		kg	4,50	6,00	4,50	6,00	7,50	7,80	5,50	6,50	4,80	5,00	4,80	4,80	4,50	6,00
Grejfruty		kg	3,00	4,00	3,50	4,00	4,29	6,36	5,00	6,00	5,00	5,31	5,00	5,00	5,00	5,00
Gruszki		kg	4,00	6,00			4,00	4,72	5,00	6,00			7,00	7,00		
Jablka		kg	5,00	6,80			6,39	7,22			6,67	6,94				
Mandarynki		kg	5,50	7,00			6,50	8,00	7,00	8,50	6,50	7,00	6,00	8,00	6,00	6,00
Morele		kg	5,00	7,00												
Nektarynki		kg	3,00	5,00	3,00	3,80	4,50	4,50	6,00	8,00	0,35	0,45	2,80	4,20	4,00	4,00
Pomarańcze		kg	3,20	4,00	4,00	4,00	4,50	5,50	4,00	5,00	5,00	5,50	4,00	4,00	5,00	5,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		2013-10-03		10-10-2013		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,20	0,70	1,20	0,0	0,0	0,0	-14,3	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	1,00	1,60	1,00	1,70	0,0	-5,9	11,1	-5,9	0,0	0,0	5,3	-20,0
Czosnek	kg	5,00	12,00	8,00	12,00	-37,5	0,0	-37,5	0,0	-37,5	0,0	-16,7	0,0
Kapusta biała	kg	0,60	1,50	0,50	1,50	20,0	0,0	-25,0	50,0	-25,0	50,0	-25,0	50,0
Kalafior	szt.	2,00	5,00	2,00	4,00	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0	42,9	0,0	42,9
Marchew	kg	0,60	1,20	0,60	1,30	0,0	-7,7	0,0	-7,7	-7,7	-7,7	0,0	-7,7
Ogórki długie	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	42,9	0,0	11,1
Ogórki gruntowe	kg	1,50	5,00	2,50	5,00	-40,0	0,0	0,0	11,1	0,0	56,3	-25,0	56,3
Ogórki krótkie	kg	2,50	5,00	4,00	5,00	-37,5	0,0	-10,7	42,9	66,7	47,1	25,0	56,3
Pieczarki	kg	5,00	6,75	4,50	7,00	11,1	-3,6	11,1	-10,0	11,1	-10,0	11,1	-10,0
Pietruszka	kg	2,00	3,60	2,00	3,60	0,0	0,0	0,0	-28,0	0,0	-28,0	-16,7	-28,0
Papryka czerwona	kg	2,50	5,00	2,50	4,40	0,0	13,6	0,0	11,1	-9,1	25,0	-9,1	25,0
Papryka zielona	kg	1,20	3,00	1,20	2,75	0,0	9,1	0,0	0,0	0,0	9,1	0,0	9,1
Papryka żółta	kg	3,00	5,00	3,00	4,40	0,0	13,6	0,0	11,1	9,1	25,0	9,1	25,0
Pomidory	kg	1,80	3,90	1,33	3,33	35,0	17,1	35,0	17,1	35,0	30,0	35,0	37,6
Pomidory gruntowe	kg	0,80	1,50	0,87	2,30	-7,7	-34,8	0,0	-34,8	0,0	-25,0	0,0	-40,0
Pory	kg	2,00	2,50	2,00	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-4,8	-28,6
Rzodkiewka	peczek	0,60	1,50	0,80	1,50	-25,0	0,0	-25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-25,0
Salata	szt.	1,00	2,90	1,00	2,90	0,0	0,0	0,0	16,0	20,0	16,0	0,0	16,0
Selery	kg	1,20	3,00	1,40	3,00	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-33,3	-16,7
Ziemniaki	kg	0,73	1,40	0,73	1,40	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0	10,0	16,7
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	2,00	4,00	1,80	4,00	11,1	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	14,3
Jabłko:													
<i>Antonówki</i>	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	0,0	-0,2	-15,2	0,0	16,7	0,0	-18,4
<i>Delikates</i>	kg	1,00	2,33	1,00	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-25,0	0,0
<i>Paula Red</i>	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,0	0,0	0,0	-14,2	0,0	0,0	0,0	-14,3
<i>Celesta</i>	kg	1,33	2,20	1,33	2,20	0,0	0,0	0,0	-23,1	33,3	-5,7	0,0	-5,7
Maliny	kg	16,00	16,00	9,00	18,00	77,8	-11,1	82,9	0,0	100,0	0,0	100,0	14,3
Sliwki	kg	1,00	3,50	1,00	3,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Truskawki	kg	4,50	16,00	4,50	13,00	0,0	23,1	0,0	33,3	0,0	33,3	-10,0	33,3
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,20	9,00	3,50	9,00	-8,6	0,0	-20,0	0,0	-20,0	0,0	-8,6	0,0
Arbuzy	kg	1,00	3,30	1,00	1,80	0,0	83,3	25,0	83,3	0,0	83,3	0,0	83,3
Banany	kg	3,00	4,72	3,33	4,72	-10,0	0,0	-21,1	0,0	-21,1	0,0	-1,6	-2,6
Brzoskwinie	kg	3,00	5,50	3,00	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cytryny	kg	4,50	7,80	4,50	7,80	0,0	0,0	0,0	0,0	-10,0	-2,5	-10,0	0,0
Grejpfruty	kg	3,00	6,36	3,00	6,36	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-21,1	-9,2
Gruszki	kg	4,00	7,00	4,00	6,00	0,0	16,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Jabłko	kg	5,00	7,22	5,00	7,22	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	5,50	8,50	5,50	8,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	27,9	0,0
Morele	kg	5,00	7,00	5,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nektarynki	kg	0,35	8,00	2,80	8,00	-87,5	0,0	-87,5	0,0	-87,5	0,0	-87,5	0,0
Pomarańcze	kg	3,20	5,50	3,20	5,50	0,0	0,0	0,0	-8,3	0,0	-8,3	-20,0	-15,4
Winogrona	kg	3,00	8,29	3,50	8,29	-14,3	0,0	-16,7	0,0	-21,1	0,0	0,0	0,0

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

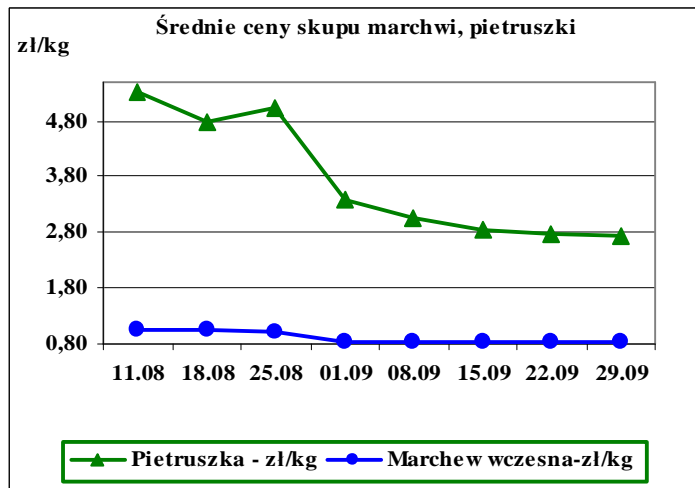
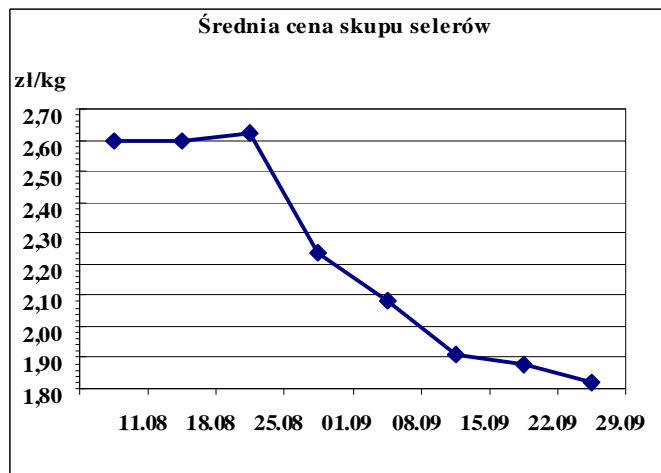
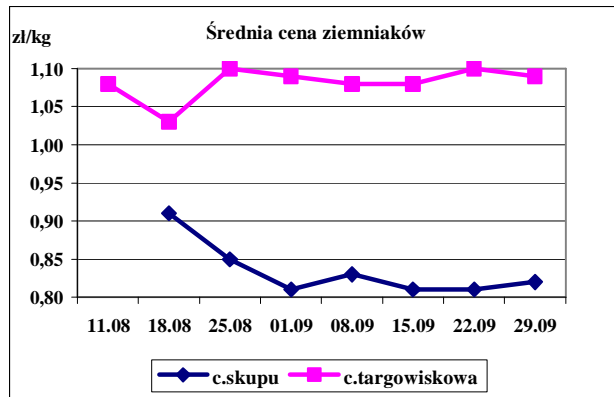
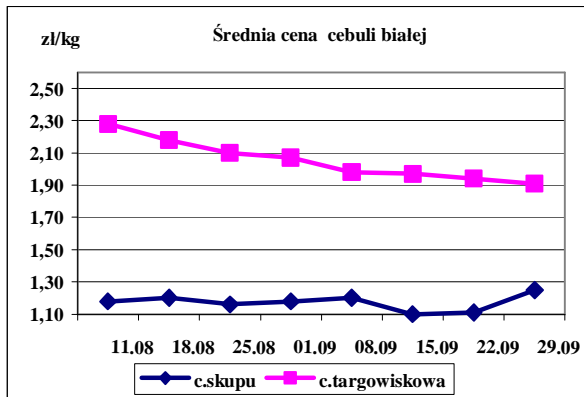
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5] x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6] x100

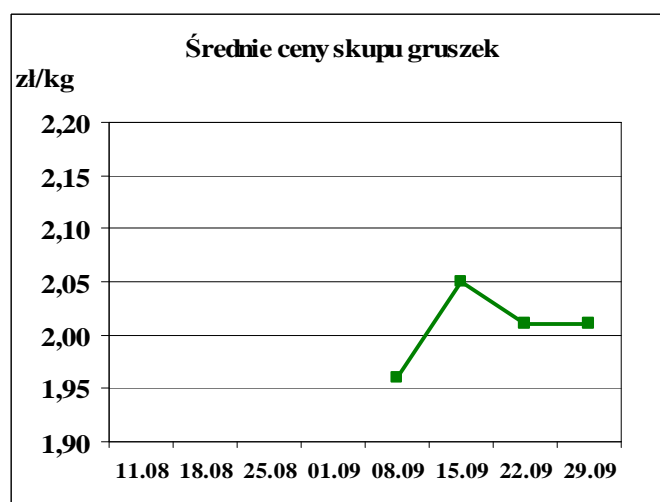
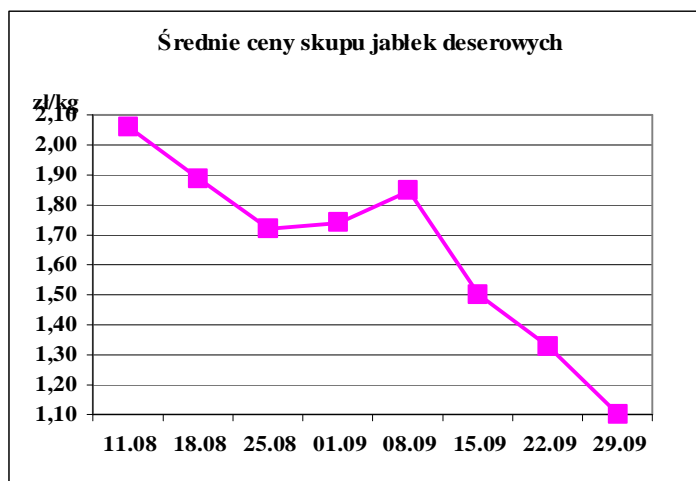
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 30.09.13 - 04.10.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 40/13	poprzedni 39/13		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	55,00	55,00	0,0	144,4
	max. w zł/dt	180,00	180,00	0,0	125,0
	średnia w zł/dt	109,50	108,97	0,5	122,0
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,85	0,90	-5,6	142,9
	max. w zł/kg	2,86	3,00	-4,7	30,0
	średnia w zł/kg	1,87	1,91	-2,1	41,7

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

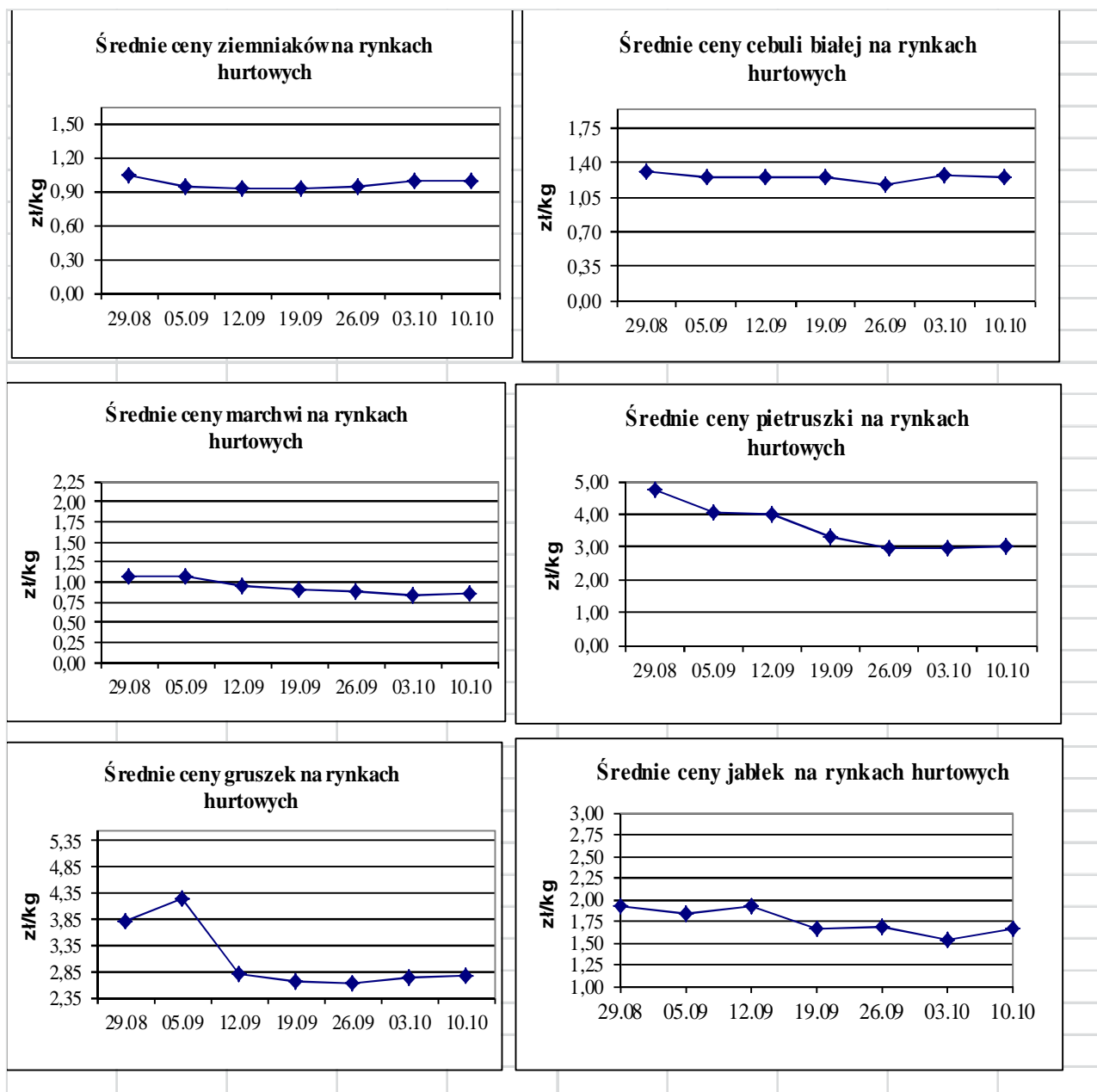
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-10-06	2013-09-29		2013-10-06	2013-09-29	
DOLNOŚLĄSKIE				2,50	2,30	8,7
KUJAWSKO-POMORSKIE	92,00	94,00	-2,1	1,62	1,84	-12,0
LUBELSKIE	93,00	90,00	3,3	2,25	2,10	7,1
LUBUSKIE	100,00			2,00		
ŁÓDZKIE	110,00	108,75	1,1	1,80	1,98	-9,1
MAŁOPOLSKIE	90,67	89,60	1,2	1,46	1,29	13,2
MAZOWIECKIE	121,25	119,85	1,2	1,86	1,90	-2,1
OPOLSKIE	138,00	136,00	1,5	2,23	2,20	1,4
PODKARPACKIE	110,00	114,00	-3,5	1,62	1,64	-1,2
PODLASKIE	115,71	123,00	-5,9	1,75	1,65	6,1
POMORSKIE	115,00	110,00	4,5	2,26	2,32	-2,6
ŚLĄSKIE	118,40	112,60	5,2	1,98	1,95	1,5
ŚWIĘTOKRZYSKIE	94,16	80,33	17,2	1,23	1,48	-16,9
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	115,00	106,67	7,8	1,32	1,32	0,0
WIELKOPOLSKIE	114,00	113,00	0,9	2,21	2,33	-5,2
ZACHODNIOPOMORSKIE	98,33	111,67	-11,9	2,15	2,08	3,4

Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2013





ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,

Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola „Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>